



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acuerdo de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren erabakia

AYT/PLE/2/2015

ORGZI07T

Código de validación/Balidazio kodea
511U6P604I61414U0ZRS



Honako hau egin da aditzera emateko Udalbatzaren Osoko Bilkurak, 2015eko martxoaren 25ean (e)(a)n egindako ordinaria bileran, korporazio-kideen legezko kopuruaren gehiengo osoz, besteak beste, jarraian idatzitako erabakia hartu zuela:

“1. Ermuko Udalak badaki zein mesedegarria den jardueren liberalizazioa Ermuko herritarrentzat, behargabeko betebeharrak ezabatzea eta, bereziki administrazio-prozeduren sinplifikazioa, horiek arinduz eta behargabeko izapideak egin beharra kenduz, eta horrek herritar guztientzat dakarren aurrezpen ekonomikoa.

2. Ermuko Udalak prozedurak sinplifikatzea eta izapideak ezabatzea ditu bere helburuen artean edo, behar denean, herritarrentzat errazagoak diren beste batzuez ordezkatzeko, Berrikuntzaren Mapa Estrategikoan jasotzen den antolaketa-berrikuntzaren ardatz estrategikoa garatzeko, udal antolaketaren barruan bere jarduera administratibo guztira hedatuz.

3. Ondorioz, Ermuko Udalak eskatzen du Trafikoko Buruzagitza Zentrala Erakunde Autonomiadunak eta Udalerrri eta Probintzien Espainiako Federazioak trafikoaren erroldakudeaketa gaitan informazioa trukatzeko eta administratiboki elkarlanean aritzeko sinatu duten lankidetzak hitzarmenari badintzarik gabe guztiz atxikitzea, Ermuko herritarrei orain arte Bizkaiko Trafikoko Probintzia Buruzagitzan egin dituzten administrazio izapideak eta prozedurak errazteko, eta horretara Bilboraino joan beharra ekiditzeko, hemendik aurrera izapide

Se extiende para hacer constar que, por el Pleno de la Corporación en sesión ordinaria de fecha 25 de marzo de 2015, por mayoría absoluta del número legal de miembros de la Corporación, entre otros, se adoptó el acuerdo que a continuación se transcribe:

“1º. El Ayuntamiento de Ermua es consciente de los beneficios que para los ciudadanos y ciudadanas de Ermua tiene la liberalización de actividades, la eliminación de requisitos innecesarios y sobre todo la simplificación de los procedimientos administrativos, aligerándolos y suprimiendo trámites innecesarios que en la totalidad de los casos generan en la ciudadanía ahorro económico.

2º. El Ayuntamiento de Ermua tiene entre sus objetivos lograr la simplificación de procedimientos y la eliminación de trámites o en su caso su sustitución por otros menos gravosos para los ciudadanos y ciudadanas, como desarrollo del eje estratégico de innovación organizacional contemplado en el Mapa Estratégico de la Innovación, mediante su extensión en el seno de la organización municipal al conjunto de su actividad administrativa.

3º. En consecuencia, el Ayuntamiento de Ermua solicita su adhesión plena y sin condiciones al Convenio de colaboración suscrito entre el Organismo Autónomo Jefatura Central de Tráfico y la Federación Española de Municipios y Provincias para el intercambio de información y la mutua colaboración administrativa en materia de gestión censal de tráfico, con el objeto de facilitar a los ciudadanos y ciudadanas de Ermua la realización de los trámites y procedimientos administrativos que hasta ahora se ven obligados/as a realizar ante la

horiek Ermuko Udaletxean egin ahal izan ditzaten, administrazio-izapideak erraztuz eta administrazio-zamak murriztuz, dirua aurreztu dezaten.

4. Hitzarmen honen helburua Ermuko Udalaren eta Bizkaiko Trafikoko Probintzi Buruzagitzaren artean behar den esparrua sortzea da ibilgailu eta gidarien eta arau-hausleen erregistroei dagokien erroldakudeaketa gaitan eta trakzio mekanikoko ibilgailuen zergaren kudeaketari dagokionean elkarlanean aritzeko eta informazioa trukatzeko, azalpenen IV atalean (toki-erakundearen betebeharrak jasotzen dituen) aurreikusitakoaren arabera, eta ibilgailu jakin batzuei behin betiko baja emateko lankidetzan jardutea.

5. Hitzarmen honekiko atxikimendua udal estrategiarekin bat dator argi eta garbi, administrazio moderno eta aurreratu baten berezko baliabide elektronikoen bitartez udal administrazioa herritarrei gerturatzeko eta kalitatezko zerbitzuak arin eta eraginkortasunez eskaintzen laguntzen digulako. Udal harkorra azken finean, herritarrentzat eta beraien beharrianak asetzerazuzendua, edo Martiniren publizitate-kanpainan esaten zen moduan dagoen lekuan dagoela herritarra eta une oro, bere zerbitzura dagoen udala.

6. Halaber, neurri hau bat dator administrazioarekiko harremanetan herritarrek tradizionalki izan dituzten mendetasunak gaitutuko dituen administrazio bat lortzeko gure

Jefatura Provincial de Tráfico de Bizkaia, y evitar que tengan que realizar desplazamientos a Bilbao con este fin, de modo que en lo sucesivo puedan llevar a cabo dichos trámites en el Ayuntamiento de Ermua, como medida de simplificación administrativa y de reducción de cargas administrativas y ahorro económico para la ciudadanía.

4º. El objeto de este Convenio es la creación de un marco suficiente para la colaboración y el intercambio de información entre el Ayuntamiento de Ermua y la Jefatura Provincial de Tráfico de Bizkaia, en las materias que comprendan la gestión censal en lo que se refiere a los Registros de Vehículos y Conductores e Infractores, así como en lo que afecte a la gestión tributaria del IVTM, conforme a lo previsto en el expositivo IV (obligaciones de la entidad local) del mencionado Convenio y la colaboración para la baja definitiva de determinados vehículos.

5º. La adhesión a este convenio está claramente alineada con la estrategia municipal por cuanto nos permite avanzar en el objetivo de acercar la administración municipal a la ciudadanía y ofrecer servicios de calidad, de forma ágil y eficaz mediante el empleo de los recursos electrónicos propios de una administración moderna y avanzada. En definitiva, un ayuntamiento receptivo, orientado a la ciudadanía y a la satisfacción de sus necesidades, o, parafraseando la campaña publicitaria de Martini, un ayuntamiento al servicio de la ciudadanía “donde esté y a la hora que esté”.

6º. Asimismo, esta medida contribuye netamente al logro de nuestro compromiso con el desarrollo de una administración que supere las tradicionales servidumbres a las que la ciudadanía se ve sometida en sus



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acuerdo de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren erabakia

AYT/PLE/2/2015

ORGZI07T

Código de validación/Balidazio kodea

511U6P604I61414U0ZRS



konpromisoarekin eta, ondorioz, Udala herritarren esanetara jartzen laguntzen digu eta izapideak etxetik bertatik pertsonalki egin ahal izan ditzala, udal bulegoetara joan beharrik gabe.

Beraz, helburua gure ekintza herritarrei begira jartzea da, legea betetzean bakar bakarrik oinarritutako antolaketa burokratiko eredu klasikoak gainditu eta lehentasuna pertsonen eman.

7. Honako hitzarmena betetzeko, Ermuko Udalak ondoko obligazioak hartzen ditu bere gain, Ermuko herritarren mesederako:

a) Erroldatzera datozen herritarrei Hitzarmenaren III eranskinean jasotzen den gidabaimenaren edo zirkulazio-baimenaren helbide-aldaketagatiko kopiaren eskabide-inprimakia bete dezatela eskatzea, edo, hala denean, erroldatze-ziurtagiriaren eskabide-inprimaki ofizialean ondorengoa jasoko duen lauki bat sartzea interesdunak markatzeko: "eskabide honetan Ermuko Udalari baimena ematen diot nire gidabaimenaren edo zirkulazio-baimenaren helbide-aldaketa Bizkaiko Trafikoko Probintzi Zuzendaritzari jakitera eman diezaion".

b) Helbide-aldaketa eskaerak, horiek Ermuko Udalean sartzen direnetik hamar laneguneko epean gehienez Bizkaiko Trafiko Probintzi Buruzagitzari jakitera ematea.

c) Bizkaiko Trafikoko Probintzi Buruzagitzarekin helbide berriak jakitera emateko sistema adostea, ahal den neurrian baliabide telematikoa erabiltzea suspertuz (artxibategi informatikoa, posta elektronikoa).

relaciones con la administración, y, en consecuencia, nos permite poner al Ayuntamiento a disposición de la ciudadanía y que pueda realizar personalmente trámites desde casa y no tenga ni siquiera que desplazarse a las oficinas municipales.

Se trata, por tanto, de orientar nuestra acción a la ciudadanía, dando prioridad a las personas frente a otros modelos más clásicos de organización burocrática, centrada en el cumplimiento de la legalidad, exclusivamente.

7º. En cumplimiento del presente Convenio, el Ayuntamiento de Ermua asume las siguientes obligaciones en beneficio de la ciudadanía de Ermua.

a) Interesar de los ciudadanos y ciudadanas que acudan a empadronarse la cumplimentación del modelo de solicitud de duplicado por cambio de domicilio del permiso de circulación o del permiso de conducción previsto en el anexo III del Convenio o, en su caso, incluir en el modelo oficial establecido al efecto de solicitud de certificado de empadronamiento una casilla que la persona interesada pueda tachar con la leyenda siguiente: "con la presente solicitud autorizo al Ayuntamiento de Ermua a que comunique a la Jefatura Provincial de Tráfico de Bizkaia el cambio de domicilio de mi permiso de circulación o de conducción".

b) Comunicar a la Jefatura Provincial de Tráfico de Bizkaia los cambios de domicilio en un plazo máximo de diez días hábiles desde que tenga entrada la solicitud en el Ayuntamiento de Ermua.

c) Convenir con la Jefatura Provincial de Tráfico de Bizkaia el sistema en el que deban efectuarse las comunicaciones de los nuevos domicilios, promoviendo en la medida en que sea posible el empleo de medios

eta abar). Ezin bada, beste baliabide batzuk erabili ahal izango dira, hala nola posta arrunta, faxa eta abar.

d) Bizkaiko Trafikoko Probintzi Buruzagitzarekin ibilgailuen Erroldan jasotzen diren ibilgailu matrikulatuen datuetara sartzeko sistema adostea, sistema telematikoak erabiltzen edo, behar denean, datuak formato elektronikoan bidaltzen ahaleginduz.

e) Bizkako Trafikoko Probintzi Buruzagitzarekin ibilgailuen gaineko edozein aldaketa, trakzio mekanikodun ibilgailuen gaineko zerga kudeatzeko garrantzitsuak bada, bidaltzeko bitartekoak adostea, ahal den neurrian komunikazio telematikoak erabiltzea sustatuz.

f) Bizkaiko Trafikoko Probintzi Buruzagitzarekin arazketagatiko bajak jakitera emateko sistema adostea, baliabide telematikoak erabiltzen ahaleginduz.

g) Interesdunak, zirkulazio-baimenaren edo gidabaimenaren helbide-aldaketa eskatzeko, legez aurreikusi diren baldintzak betetzen dituela frogatzea.

h) Ibilgailuaren zirkulazio-baimena jasotzea, eta Bizkaiko Trafikoko Probintzi Buruzagitzara bidaltzea, eta helbide-aldaketaren eskatzaileari haren fotokopia bat, behar bezala erkatua, ematea, bertan hitzarmenaren IV. Eranskinean jasotzen den formato eta edukidun akordioaren eginbide bat estanpatuz.

8. Honako hitzarmena, berau sinatu eta biharamunetik aurrera sartuko da

telemáticos (archivo informático, correo electrónico, etc.) De no ser posible, podrán utilizarse otros medios como el correo, fax, etc.

d) Convenir con la Jefatura Provincial de Tráfico de Bizkaia el sistema de acceso a los datos que sobre los vehículos matriculados constan en el Registro de Vehículos, fomentando el empleo de sistemas telemáticos o el envío, en su caso, de los datos en formato electrónico.

e) Convenir con la Jefatura Provincial de Tráfico de Bizkaia los medios para la remisión de las variaciones relativas a los vehículos siempre que tengan trascendencia tributaria para la gestión del IVTM, fomentando en la medida que sea posible la realización de las comunicaciones a través de medios telemáticos.

f) Convenir con la Jefatura Provincial de Tráfico de Bizkaia el sistema en el que deba efectuarse la comunicación de las bajas por depuración, promoviendo el empleo de medios telemáticos.

g) Comprobar el cumplimiento de los requisitos legalmente previstos para solicitar el cambio de domicilio del permiso de circulación o de conducción por parte de la persona interesada.

h) Recoger el permiso de circulación del vehículo, que será remitido a la Jefatura Provincial de Tráfico de Bizkaia y entregar a la persona solicitante del cambio de domicilio una fotocopia de aquél debidamente cotejada en la que se estampará una diligencia de acuerdo con el formato y contenido previsto en el anexo IV del Convenio.

8º. El presente Convenio entrará en vigor al día siguiente de su firma y tendrá



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acuerdo de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren erabakia

AYT/PLE/2/2015

ORGZI07T

Código de validación/Balidazio kodea

511U6P604I61414U0ZRS



indarrean, eta hala jarraituko du urtebetez. Epe hori beste horrenbeste luzatuko da, hitzarmenean bertan aurrekusten diren arrazoiengatik ebazten ez bada.

9. *Honako hitzarmenak ez dakar inolako obligazio ekonomikorik berau sinatzen duten aldeentzat.*

10. *Alkateari, Bizkaiko Ermuko Udalaren izenean eta berori ordezkatzuz, Trafikoko Probintzi Buruzagiarekin bidezko izapideak egin ondoren, atxikimendu-protokoloa sinatzeko ahalmena ematea”.*

vigencia por un año, que se prorrogará automáticamente por idéntico plazo, salvo que se resuelva por alguna de las causas previstas en el mismo.

9º. El presente Convenio no genera obligaciones económicas para ninguna de las partes firmantes del mismo.

10º. Facultar al Alcalde para que, en nombre y representación del Ayuntamiento de Ermua proceda, tras los trámites oportunos, a la firma del Protocolo de Adhesión con el Jefe Provincial de Tráfico de Bizkaia”.

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 7

PP: Aldekoak 3

BILDU: Abstenzioak 2

EAJ/PNV: Aldekoak 2

EZKER ANITZA-IU: Aldekoak 1

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 7

PP: A favor 3

BILDU: Abstenciones 2

EAJ/PNV: A favor 2

EZKER ANITZA-IU: A favor 1